

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Voyage pittoresque fait à Bade, Rastadt et Karlsruhe en 1839 - Cod. Karlsruhe 3489**

**Karlsruhe, 1839-1849**

Note 4

[urn:nbn:de:bsz:31-301015](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-301015)

277.

MARC ANTONINVS  
 AVRELI PIVS  
 FELIX IMP AVG  
 P MAX  
 TRI P P C P  
 A C M U X

qui se traduit ainsi: Marcus Antonius pius felix imperator  
 augustus, patris Maximus, tribunus potestatis prima, Consul  
 primus ab Civitate mediamatricorum Leugas X.

## Note b.

Nous donnons ici le texte latin de l'inscription  
 placée au fond du musée archéologique de Bâle.

MONVMENTA HÆC QVALIACV-  
 NQVE ROMANÆ DOMINATIONIS  
 CULTVSVE DEO MERCVRIO HABITI  
 PASSIM IN TERRIS BADENSIBVS  
 VICINISQVE REGIONIBVS DELECTA

IN MEMORIAM GENTIS QVONDA  
 LATE PER ORDEM TERRARVM  
 IMPERATIS CONQVIVI ET IN  
 HOC MVSEO CONLOCARI IVSSIT  
 CARLVS FREDERICVS

S. R. I. ELECTOR. ANNO MDCCCIV.

### Note 5.

*Voir l'inscription latine qui se lit sur cette pierre.*

M. AVRELIO

ANTONIO

CAES. IMP. DE

STINATO. M.

AVG. L. SEPTIMI. SE. M. V. M.

VERI. PERTIN. AVE. R. V. E.

TRIAN. STACIS. AVG. FILII. V. T. I. V.

AVR. O. R. E. S. P. A.

*On remarquera l'abréviation M. Celsi sortent d'abréviations.*